

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO

DIRECTORES

VICTOR FERNANDEZ G.

ROGELIO FERNANDEZ G.

Año I

San José, domingo 12 de enero de 1902

Número 80

## Jefe del Partido Republicano DE COSTA RICA

*Licenciado don*

### Máximo Fernández

ESTABLECIMIENTO  
—DE—  
ULTIMAS NOVEDADES

*Almacén de Romero Hermanos*

ESQUINA NOROESTE  
AVENIDA Y CALLE  
CENTRALES

Es este uno de los principales establecimientos, notable ya por la renovación de surtidos de primera calidad y por sus efectos de fantasía y buen gusto. Especialidad en calzados de última moda. Los más exigentes salen complacidos de ese almacén, en donde hay efectos para todos los caprichos.

**DR. T. M. CALNEK**

OFICINA: Calle Central N., casa de don Justo Quirós, frente a la Iglesia del Carmen.

HORAS DE CONSULTA: DE 11 A M. A. 3 P.M.

Los clientes que residen cerca de la "Nueva Botica de San José," de don Mariano Jiménez, pueden dejar sus ordenes para visitas en dicha botica.

Teléfono 226

SANTA ANA AGUA MINERAL NATURAL DE LA PUENTE DE SANTA ANA

**EL SALITRAL**

*Marca Registrada*

SANTA ANA es la verdadera reina de las aguas de mesa y es la única agua que se consume en el país.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Embotelladores con privilegio exclusivo:

*La "Compañía Aguas  
Minerales de Costa Rica"*

JORGE RICHIMOND,  
GERENTE.

SE ALQUILAN

LOS ALTOS de la casa de doña Juana de Echeverría, frente a don Rafael Iglesias. Hay gran jardín, doble servicio y muchas comodidades.

Se vende una zaranda Bory, una máquina de helar agua, vinos, etc., sin necesidad de hielo; muy útil en una finca.

Apartado de correo 424 u oficina de don

*Manuel Echeverría*

**RESTAURANT CENTRAL**

— DE —

**JUAN AMIGHETTI**

Casa especial de pensión.—Salones reservados para familias.—Servicio a la carta día y noche.—Cocina dirigida por el famoso

*Luis Maestri*

**SASTRERIA DE MANUEL ARRIOLA**

*Se arregla, limpia y tiñe ropa de casimir*

25 varas al Norte del Cuartel de Caballería

*Frente al Parque de Morazán*

*Junto a la casa de don Paulino Ortiz*

Contando con operarios aptos para ejecutar cualquier trabajo del oficio, me hago cargo de toda obra que se me encargue, ofreciendo puntualidad, baratura y esmero.

"EL DERECHO"

DIRECTORES

Victor Fernández S.

Rogelio Fernández S.

ADMINISTRADOR

Miguel A. Tapia

San José, domingo 12 de enero de 1902

NUEVAS ELECCIONES

Estamos prontos para librar otro combate. Siempre estamos sobre las armas en nuestro campamento. Nuestros enérgicos soldados, saben lo mismo batirse en las sorpresas que en las batallas esperadas.

Dormimos como Francisco I sobre nuestros cañones calientes de vomitar metralla, no como los enemigos que sólo saben batirse con los *sperons* como franceses é ingleses en la memorable batalla de las Espuelas.

Aquellos que luchan en defensa de la República; aquellos que marchan á la lid arrastrados por el deseo de adquirir su libertad, jamás retroceden un paso en la batalla y mueren en su puesto combatiendo en poderosos cuadros como la guardia imperial en Waterloo.

Y no nos desalentamos jamás.... Organizados en guerrillas con nuestros empuñados al frente, nos disolvemos y juntamos como la nube en el espacio, cayendo á cada paso sobre el enemigo, interrumpiendo su marcha y quitándole en sorpresas banderas y armamento. Invencibles como el cubano en la *manigua*, siempre estamos con el arma al brazo. Vivimos sobre las armas, tenemos el sueño ligero y el clarín nos despierta al asomar la aurora.

Las pasadas elecciones no fueron más que el combate librado entre una de nuestras avanzadas y el grueso del ejército enemigo. Sin embargo, hoy la bandera republicana flamea sobre muchos baluartes del contrario y en las fortalezas indestructibles de Santo Domingo y Tres Ríos.

En las nuevas elecciones ya no nos cojerán confiados. Conocedores de los manejos desleales del enemigo, ya no nos confiaremos. Estamos avisados.

¿En las pasadas votaciones triunfó el esquivelismo? Triunfó la deslealtad.

Sin embargo, ese triunfo es vano. La desconfianza se ha apoderado del enemigo victorioso, y cuando un ejército pierde su fe en el éxito de la campaña, ese estado moral produce la derrota.

Tener fe en el triunfo, no desalentar jamás por las derrotas, constancia y virilidad es lo que se necesita para consumar una victoria. Pero donde la fe no existe, donde los triunfos parecen derrotas, donde la organización y la disciplina se rompen, donde los soldados se embriagan en su fácil victoria y se desparan por el campo de batalla para efectuar el saqueo, no es difícil que el éxito alcanzado durante el día, en medio de la noche, se transformen en espantable fracaso.

En esa situación está el ejército enemigo. El nuestro en cambio, permanece activo y organizado esperando la hora en que de nuevo embista el enemigo.

"La Liga de Obreros," vanguardia del enemigo, no existe, sus miembros dispersos flotan en el llano, sin concierto, sin orden, en la más completa confusión. ¿Por qué? Porque los obreros han visto el papel odioso que representaban de buena fe, porque han visto que han servido para *afilarse el hacha* á unos ambiciosos y que su lema "el voto del obrero para el obrero," se ha transformado, merced á intrigas hábiles, en "el voto del obrero para el Olimpo."

¿Ha vuelto á reunirse la decantada "Liga"? ¿Qué han hecho por los obreros? ¿no los han dejado de la mano?

Una vez alcanzado el fin que se proponían *los grandes*, los obreros están de más. Ya trabajaron con ardor para llevar al ánimo del pueblo esa candidatura fatal; ya han dado su voto por ella... y no los necesitan más.

¡Hé aquí como afilan los de buena fe el hacha á soberbios ambiciosos! ¡He aquí cómo los abandonan después de pasado el fragor de la lucha! ¿Y los diputados de "La Liga"? ¡Desgraciados de aquellos que por tener una representación en el Congreso se olvidan de la patria!

Todos tienen su castigo temprano ó tarde; todos tienen que sufrir decepciones cuando apoyan insanas ambiciones!

Todavía algo más triste para esos señores... honrados artesanos, han visto que estaban apoyando nada menos que aquello que briosos combatieron! Esos son los amargos resultados de una política cubierta de intrigas, de lazos y de traiciones. No se puede esperar un fruto bueno de un árbol malo!

El esquivelismo ha echado mano de todo para triunfar, hasta de la bajeza.

Si la justicia reinara, las elecciones se tendrían que volver en toda la República y con especialidad, en San José, donde sólo en

el cantón del Hospital más de doscientos republicano se quedaron sin votar.

¿Y el de la Catedral? Desafiamos á nuestros adversarios á que reunan más esquivelistas que republicanos... Esos son los triunfos del esquivelismo!

Resumen: elecciones nuevas en Cartago, muerte de "La Liga de Obreros," desorganización del enemigo. ¿Puede triunfar un Partido de esa especie? ¡Sólo por medio de la fuerza!

PASCUAL.

Córchalis!

Como si estuviera la Magdalena para tafetanes, nada menos que quince personas acompañarán al señor Iglesias en su paseo á Corinto.

Cuánto costará este paseo, ahora que la oficina del Sello se halla cerrada tan á menudo?

Se nos ponen de punta los pelos.

Y á todo esto, el viaje será el lunes, y á punto fijo no sabemos para qué se reunirán esos señores en Corinto.

Unos dicen que son asuntos relativos al Canal, pero, tendrían qué ver con esto Sierra, Regalado y Estrada?

Cuando más sería Costa Rica y Nicaragua, y para esto sería preciso que cualquiera de sus Presidentes dejara su lugar?

Otros van más allá. Dicen que son asuntos relativos á la Unión de Centro América; que se hará un pacto ó transacción y que los cinco presidentes irán turnando para hacer de presidente en la Gran República Central.

¡Dios nos asista!

Aquí hay algo que no está claro y cuando el horizonte se presenta oscuro hay que proveerse de impermeables de paciencia.

Rico ha sido el año último de acontecimientos políticos, y por lo visto el de 1902 se presenta con trazas de no serlo menos.

Siempre hemos pensado, que por ahora, tanto la Unión Centroamericana como el Canal de Nicaragua son un *humbug*. Ojalá pudiéramos ver, en bases firmes, por la justicia y el derecho, realizada la unión de estas cinco repúblicas ó cacicazgos, y también quisiéramos ver al *Tío Sam* abriendo la zanja y arrojándonos á uno y otro lado grandes paladas de pesos americanos.

Pero, tenemos mucho que esperar.

LOS SUELDOS MAYORES DEL MUNDO

Una de las personas á quienes cabe la suerte de cobrar actualmente mayor sueldo en el mundo, es Mr. Charles M. Schawab, jefe de la gran Compañía para la explotación de hierro en América, Sociedad que aporta la enorme cantidad de mil millones de duros.

Mr. Schawab sólo cuenta treinta y nueve años, y empezó su vida ganando dos duros y medio por semana, como dependiente de una tienda de ultramarinos. A los veintidós años dejó este empleo, y en el escaso transcurso de diecisiete más, después de haber sido presidente la conocida *Carnegie Company*, donde ganaba 50,000 duros anuales, hasta el puesto que ya hemos indicado al principio de estas líneas, cobrando 75,000 duros al año.

Cuando murió el archimillonario Gould dejó dispuesto en su testamento que durante cinco años su hijo Jorge permaneciese al frente de los negocios de la casa, abonándosele por este trabajo la suma anual de 75,000 duros, deseo que en efecto se llevó á cabo.

En Inglaterra la persona que disfruta de mayor sueldo, después de la familia real, naturalmente, es el arzobispo de Canturbury, el cual cobra al año 75,000 duros, suma igual á la del mencionado Mr. Schawab. El arzobispo de York y el obispo de Londres perciben cada uno un sueldo anual de 50,000 duros, no es tanto relativamente peor retribuidas las dignidades eclesiásticas de aquel país, puesto que el obispo de Durham cobra anualmente 35,000 duros, y el obispo de Winchester, que parece era el que más estimaba la reina Victoria, 32,500 duros.

El lord chancellor de Inglaterra tiene un sueldo de 50,000 duros anuales, mientras que los demás ministros sólo cobran cada uno 25,000. El sueldo de lord chancellor se descompone en dos partes, cobrando 30,000 duros en su calidad de juez supremo, y 25 mil como chancellor.

El lord jefe de la justicia percibe en Inglaterra 40,000 duros anuales; el notario del rey 35 mil, y el procurador gral., 30,000. Los jefes de la corte suprema de Apelación cobran 30,000 duros actuales cada uno, mientras que los magistrados de menor categoría perciben suma igual á la que tiene asignada el presidente de la cámara de los comunes, el cual disfruta además de habitación gratis.

En lujo de retribuciones al pre

sidente de dicha cámara, contrasta con la relativa modestia de los presidentes del senado y de la cámara popular de los Estados Unidos quienes sólo perciben, cada uno, 8,000 duros anuales. La distinción de ser senador ó diputado en los Estados Unidos, representa un gasto considerable para los agraciados, pues la generalidad de ellos, que no residen siempre en Washington, tienen á gala vivir espléndidamente en la capital, mientras que las cámaras están abiertas, gastando emolumentos que les están asignados y que son para cada miembro del parlamento 5,000 duros anuales.

En el mundo diplomático también son los representantes de la Gran Bretaña los que disfrutan de mayores sueldos, siendo el más crecido de éstos el asignado al embajador de París y que asciende á 45,000 duros. Siguenle en importancia los embajadores de Austria, Alemania y Turquía, que cobran cada uno 40,000 duros, mientras que el que representa á su graciosa majestad en la corte de los zares, sólo percibe 39,000. El representante de Inglaterra en Italia cobra 35,000 duros y 32500 el enviado cerca del presidente de los Estados Unidos. El sueldo menor de los embajadores ingleses es el del que reside en Madrid, pues sólo es de 22,500 duros, mientras que al cónsul general de Egipto, cargo que desde hace muchos años desempeña el lord Cremet, se le tienen asignados 50,000 duros.

Pero con ser estos honorarios tan importantes, supéralos con mucho los que se adjudican en los Estados Unidos á los presidentes de las compañías de ferrocarriles. Ejemplo de esto nos da el senador Chauncy Depew, el cual, en su calidad de presidente del ferrocarril central de Nueva York, tiene asignados 100,000 duros anuales, el doble del que cobra el presidente de la república norteamericana, si bien éste disfruta de alojamiento gratuito en la llamada Casa Blanca.

El sueldo de Mr. Chauncey Depew es el mayor que se registra en el mundo con respecto á un particular, siendo, sin embargo, muy frecuente en los Estados Unidos hallar personajes que disfrutan de 50,000 duros anuales, honorarios que les están asignados como presidentes de empresas ferroviarias, casas de banca ó compañías de seguros.

GLOUTZ.

## Las patatas secas

Vamos á registrar un procedimiento que ya está en uso en el extranjero para conservar por lar-

go tiempo las patatas por medio de la desecación, facilitando de este modo su traslado á grandes distancias y su reducción de precios cuando hay escasez en algunas comarcas.

Al secarse no pierden las patatas ninguna de sus preciosas cualidades ni sufren alteraciones.

Deben preferirse para la desecación las patatas de superficie lisa, perfectamente sanas y completamente desarrolladas.

Después de lavadas y oreadas se parten en rebanadas, desecándolas por los procedimientos ordinarios, pero dejándolas antes 10 ó 12 horas en contacto con la sal.

Ya desecadas se conservan mucho tiempo en barriles ó cajas y no necesitan para el consumo más preparación que sumergirlas en agua caliente algunas horas antes de emplearlas, con lo cual recobran por completo todas las condiciones de las patatas frescas, de las cuales no pueden diferenciarse después de condimentarse.

El consumo cada vez mayor de las patatas y su aplicación diaria para el alimento de las clases necesitadas, hacen verdaderamente importante la noticia que consignamos.

## Anécdota de Mozart

### La overtura de 'D. Juan'

Noticias de Viena anuncian grandes fiestas organizadas en Salsburg, patria de Mozart, en honor del prodigioso autor de *Don Juan y las bodas de Figaro*.

Mozart ha sido uno de los mayores genios de la música. Su inspiración sólo era comparable con la facilidad con que escribía las más difíciles páginas musicales; y por si no fuesen bastante prueba su historia deniño, coincidiendo de todo el mundo, he aquí algunas anécdotas de su vida que pueden demostrarlo.

Dos días antes del estreno de *Don Juan*, Mozart no había escrito aún un sólo compás de la overtura. El ensayo general se verificó sin ella, y como todo el mundo insistiese para que la enviase en seguida, prometió escribirla y mandarla apenas volviese á su casa.

Pero, por lo visto, la despreocupación del insigne músico igualaba á su talento. Cuando todos los amigos lo creían trabajando, la tarde de aquel mismo día le encontraron de paseo en un coche descubierto y burlándose de su inquietud.

Solamente la víspera del estreno se encerró en su cuarto por la noche, y para excitarse al trabajo, bebióse una fuerte dosis de vino y de punch á que era muy ca-

aficionado; pero abusó en tal forma, que en vez de inspirarse, sintiose mal, incapaz de escribir ni una nota y tomó el partido de acostarse á media noche, encargando lo despertasen al cabo de una hora.

Cuando su esposa, muy inquieta por el estado de salud de su marido, fué á cumplir el encargo se lo encontró durmiendo como un bendito; dudosa, no se decidió á despertarlo hasta más de las dos de la madrugada.

Mozart se levantó entonces y se instaló en su mesa de trabajo, teniendo al lado su clave y sobre ésta un violín. Su esposa le preparó de nuevo punch, y al mismo tiempo empezó á referirle cuentos populares. Mozart reía escuchándola y al mismo tiempo escribía; de vez en cuando daba una cabezada sobre el papel, pero se reponía sonriendo y las corcheas y las fusas; las blancas y las negras adornaban los pentagramas.

A las siete de la mañana terminó la obra maestra que todo el mundo conoce; los copistas se llevaron el manuscrito para sacar las partes que no estaban todavía secas cuando se colocaron sobre los atriles; y sin previo ensayo la orquesta de Praga ejecutó maravillosamente la difícil página, hasta el punto que no se sabía qué era más admirable, si la obra apenas salida del cerebro de aquel genio musical, ó la orquesta que había realizado aquel *tour de force*.

## Gacetillas

### La verdad ante todo,

Es innegable que el activo industrial don José Traube contribuye en gran manera al progreso del país.

La cerbeza, la DOBLE DOBLE, tiene un aspecto y sabor que nada deja que desear comparada con las varias marcas que nos vienen de los Estados Unidos,

Como la clase es tan buena y el precio tan barato contribuye con esto á eliminar en gran parte la costumbre de tomar licores fuertes, que son tan repugnantes y tan nocivos.

Según nos dicen, le ha llegado una espléndida y costosa maquinaria con la cual podrá elaborar un producto inmejorable.

También nos informan que establecerá una gran sucursal en la ciudad de Limón.

Este será un magnífico negocio que sólo podrán apreciarlo los que hemos vivido en esa comar-

## De "La Prensa Libre"

"Partidos que se llamaban liberales, (que como los transaccionistas se llaman republicanos) hemos conocido en varios países de nuestra sangre que esa denominación adoptaban como propia, ya por su desenfado en materia de creencias religiosas, ya por su tendencia á preferir para los puestos públicos á personas de origen turbio y de educación incompleta. Véanse en esos grupos de sedicentes liberales el más profundo desdén á los fueros de la conciencia agena y la más tranquila facilidad de ánimo para castigar á pálos, si no de peor manera, el más ligero asomo de perturbar á esos señores en el monopolio de los recursos del Estado."

## En "La Gaceta"

aparece un acuerdo, de acuerdo con el decreto de 29 de julio de 1886, y artículo 747 del Código Fiscal, dando en arrendamiento por el término de cinco años la explotación de los yacimientos de concha perla, bajo las condiciones que allí se expresan.

## ¿Qué cosas!

Preguntaba un extranjero recién llegado al país quién había triunfado en las elecciones, á un esquivelista.

—Esquivel,—contestó el nacionalista bajándose el sombrero y dando un suspiro.

—Aho!—murmuró el inglés,—¿me habré venido á la China?

## Hacemos

saber á nuestros agentes que tengan recibos de los meses pasados hasta el 20 de diciembre, que deben entenderse con don Gonzalo Quirós ó con don Benito Gutiérrez en la oficina de "El Derecho," al mismo tiempo suplicamos el envío de lo que tengan recolectado dichos señores.

A la Librería de Padrón y Pujol acaban de llegar

### AGENDAS Ó DIETARIOS

par 1902.—Encuadernación tela.—C. 1-50 cju.

## "EL DERECHO"

ha trasladado su oficina á la Cuesta de Moras, contiguo á la de *El Día*, frente á la casa de habitación de don Manuel Carranza.

## APUNTES

SOBRE

## MONEDAS Y CAMBIOS

DE

## TREBLA

Se halla de venta en la Librería y Papelería de Padrón y Pujol, al precio de 50 cts.

## COMPANÍA DE MECANÓGRAFOS

Esta oficina, la primera que se establece en Costa Rica al servicio público, recibe y se encarga de redactar y escribir por MÁQUINA, testimonios, copias simples asuntos judiciales personales, estudios en el Registro de la propiedad, cálculos y trabajos comerciales y correspondencia en varios idiomas.

*¡Rapidez, Claridad y Precios módicos!*

Suplicamos al público ensaye nuestros trabajos en los cuales hallará gran economía de tiempo y de dinero. Recibimos las órdenes á cualquiera hora en:

*La 9ª Avenida. Este, n.º 30, en el apartado n.º 70 y en la oficina del Sr. Lic. D. Manuel Argüello de Vars, al lado de los Tribunales de Justicia.—San José de Costa Rica.*

## QUIERE U. DINERO?

SE compra un terreno á intermediaciones de esta ciudad que conste como de seis manzanas. Se prefiere uno que tenga casa. Informes en la oficina de "El Derecho."

## AMERICAN SHOE STORE

antiguo local de LA COLORADA

frente á la Cantina de Serapión Tomás

El mejor surtido de CALZADO AMERICANO para todos los gustos y á precios bajos

*Elegancia, Bondad, Baratura*

Camisas, cuellos, puños, ropa interior, perfumería. Todo fresco y de calidad inmejorable.

FABRICA DE CALZADO

EL ACORAZADO

BERTHEAU Y C<sup>^</sup>

Grandes almacenes de géneros, abarrotes y sucursal de *El Acorazado* en el Puerto de Limón. Ventas con un veinte por ciento de rebaja en sus precios con todo y alzas de cambio y aumento de derechos de Aduana.

Se venden medias y calcetines manufacturados en el país. Dinamos eléctricos con sus instalaciones completas desde diez á cien luces. Calzados finísimos cosidos y clavados á cualquier precio.

Un magnífico piano, un Cinematógrafo y un Grafófono sistema Edison

EL DERECHO

PERIODICO REPUBLICANO

El de más circulación en el país,

cobra precios moderados por anuncios.

OFICINA: Cuesta de Moras, contigua á la de "El Día", frente á la casa de habitación de don Manuel Carranza.

## "DEL DICHO AL HECHO HAY GRAN TRECHO."

No porque alguien diga que su preparado es "tan bueno como" ó "más barato que" la Emulsión de Scott, debe el paciente dar oído á tales argumentos y jugar con su salud. La Emulsión de Scott es la original; única recomendada por los principales facultativos y Académias de Medicina. El nombre SCOTT es garantía de la pureza de ingredientes y de la perfección del conjunto. Dejase la Emulsión de Scott y recházese todo frasco que no sea de la de Scott con la etiqueta representando al hombre con el bacalao á espaldas. Todo frasco que carezca de esa etiqueta es falsificado ó imitado. La legítima



## Emulsión de Scott

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa es el remedio más adecuado para curar la Tisis, Escrófula, Anemia, Extenuación, Clorosis, Raquitismo, Reumatismo Crónico, Asma, Bronquitis, Tosas, Catarros y todas las enfermedades en que haya Debilidad y Pérdida de Carnes y Fuerzas. Esta medicina cura alimentando, devolviendo las fuerzas perdidas—creando carnes! Para los débiles la Emulsión de Scott es una Providencia. Tan segura como permanente, es siempre digna de confianza. Provéase en todas las Boticas.

SCOTT y BOWNE, Químicos; Nueva York.

La Bicicleta

El famoso VINO DE MARAÑÓN, inmejorable para las enfermedades del estómago, según opinión de varios distinguidos facultativos, entre ellos el Dr. Uribe, se vende á un colón la botella en

A los Republicanos

## Librería y Papelería de Padrón y Pujol

ACABA DE LLEGAR EL

Almanaque BAILLY-BAILLIERE

PARA 1902

PEQUEÑA ENCICLOPEDIA DE LA VIDA PRACTICA

Precio \$ 1-00 el ejemplar

Obras de autores célebres

á 40 céntimos el ejemplar

El Titiritero de la virge, por *Anatolio France*  
 Dos queridas, por *Alfredo de Musset*  
 Misterios del amor, por *Enrique Sienkiewicz*  
 Amores adúlteros, por *Daudet, Maupassant, Coppée*  
 Dos aventuras, por el *Conde León Tolstoy*  
 Miserias de la vida conyugal, por *H. Balzac*  
 Los pecados de la juventud, por *E. Souvestre*  
 La señorita de oro, por *Catulo Mendes*  
 Imitaciones, por el *Conde León Tolstoy*  
 Adulterio, por *Adolfo Belot*  
 La Mujer del Diputado, por *Emilio Zola*  
 La virtud en la deshonra, por *Catulo Mendes*  
 La pequeña Emperatriz, por *Catulo Mendes*

Glorias y ángeles para portales

FELICITACIONES PARA AÑO NUEVO

Agendas de Bufete

ALMANAQUES ESFOLIADORES Y FESTIVOS

LIBROS DE CUENTOS

Gran surtido de lápices

Se despacha inmediatamente todo trabajo de imprenta.

Avenida Central, Oeste, N.º 57.—Apartado del Correo, 224

NOVELLAS

Papel rayado